

**Read all instructions BEFORE assembly and USE of product.
KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.
Lea todas las instrucciones ANTES de armar y USAR este
producto. GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO.**

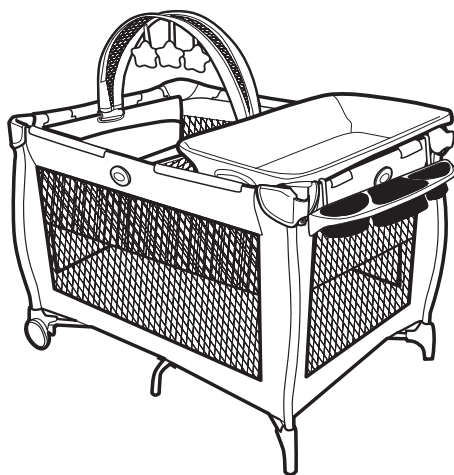
**See back page for quick set up guide.
Vea la última página para la guía de instalación rápida.**



Pack 'n Play[®] Anywhere Dreamer[™]

Playard • Corralito

Owner's Manual • Manual del propietario



www.gracobaby.com



Graco® is proud to support the biggest job in the world: Parenting.

Graco® se enorgullece de apoyar el trabajo más importante del mundo: la crianza de los hijos.

Table of Contents

1. WARNING	4
2. Features	14
Use Modes	14
Parts List	15
3. Assembly	16
Pack 'n Play® Set Up	16
4. Use	20
To Fold	20
To Cover	24
5. Accessories	25
Full Size Playard Bassinet	25
Playard Bassinet	28
Toy Bar	31
Changing Area	33
Parent Organizer	38
Tummy Time Mat	39
6. Care	41
Care & Maintenance	41
Warranty and Replacement Parts	42
Product Registration	42

Índice

1. ADVERTENCIA	9
2. Características	14
Modos de uso	14
Lista de piezas	15
3. Ensamblaje	16
Ensamblaje de Pack 'n Play®	16
4. Uso	20
Para plegar	20
Para cubrirlo	24
5. Accesorios	25
Moisés del corralito de tamaño completo	25
Moisés del corralito	28
Barra de juguetes	31
Zona del cambiador	33
Organizador para padres	38
Colchoneta para jugar boca abajo	39
6. Cuidado	41
Cuidado y mantenimiento	41
Garantía y piezas de repuesto	42
Registro del producto	42

WARNING

Failure to follow these warnings and the instructions could result in death or serious injury.

Setting Up the Playard

- THIS PRODUCT REQUIRES ADULT ASSEMBLY.
- Use care when setting up or folding the playard. ALWAYS ENSURE that all parts of the child's body are clear of any moving parts during set up or folding.
- Keep fingers clear of top corners during setup. Be sure playard is completely set up before use. Check that the four top rails are completely erected and latched, the center of the floor is pushed down, the mattress pad is flat, the straps are securely fastened to the bottom of the unit. Always follow the instructions in the owner's manual to set up the playard.
- Never use this product if there are any loose or missing fasteners, loose joints, broken parts or torn mesh. Check before assembly and periodically during use. Contact Graco at 1-800-345-4109 for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.

Using the Playard

- The playard is for playing or sleeping. When used for playing, never leave child unattended and always keep child in view. When used for sleeping, you must still provide the supervision necessary for the continued safety of your child.
- Always keep the playard away from hazards in the area that may injure your child.
- When child is able to pull to standing position, remove large toys and other objects that could serve as steps for climbing out.
- Stop using this product when your child reaches 35 inches (89 cm) in height, weighs more than 30 lb (14 kg), or is able to climb out.
- Do not modify playard or add any attachments that are not listed in the owner's manual, including an add-on bassinet.
- Child can become entrapped and die when improvised netting or covers are placed on top of a playard. Never add such items to confine child in playard.
- NEVER leave child in product with side lowered. Be sure side is in raised and locked position whenever child is in product.

WARNING

SUFFOCATION HAZARD

Babies have suffocated:

- on pillows, comforters, and extra padding
- in gaps between product sides and a wrong-size mattress or extra padding.
- NEVER add soft bedding, padding, or an extra mattress.
- ONLY use the mattress as described in the warnings on this product.
- Use ONLY mattress pad provided with this product. Contact Graco if a replacement mattress is needed. Mattress pad dimension: 27" x 39" (68.5 cm x 99 cm).
- Always place baby on back to sleep to reduce the risks of SIDS and suffocation.
- Never use plastic shipping bags or other plastic film as mattress covers not sold and intended for that purpose. They can cause suffocation.
- NEVER use a water mattress with the playard.
- If a sheet is used with the mattress pad in playard mode, use only the one provided by Graco that is specifically designed to fit the dimensions of the mattress pad.

Avoiding Strangulation Hazards

- Strings and cords can cause strangulation! Keep strings and cords away from child.
 - NEVER place the playard near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
 - NEVER hang strings on or over the playard.
 - NEVER place items with a string around a child's neck, such as hood strings, pacifier cords, etc.
 - NEVER attach strings to toys.

This product is not intended for commercial use.

WARNING

Failure to follow these warnings and the instructions could result in death or serious injury.

PLAYARD BASSINET and FULL SIZE PLAYARD BASSINET SUFFOCATION HAZARD

Babies have suffocated:

- on pillows, comforters, and extra padding
- in gaps between a wrong-size mattress, or extra padding and product sides
- **NEVER** add soft bedding or padding.
- Use **ONLY** mattress pad provided by Graco.

STRANGULATION HAZARD

- Children have **STRANGLED** when their necks became trapped between accessories and playard frames.
- Remove the bassinet anytime child is in the playard.
- Strings and cords can cause strangulation!
- Keep strings and cords away from child.
- **NEVER** place items with a string around a child's neck, such as hood strings or pacifier cords. **NEVER** suspend strings over a product or attach strings to toys.

FALL HAZARD: To help prevent falls,

- Do not use this product when the infant begins to push up on hands and knees or weighs over 15 lb (6.5 kg), whichever comes first.
- The full size playard bassinet must be fully assembled and installed, including five metal tubes with plastic connectors, clips and mattress pad, before using. Do not modify full size playard bassinet or add any attachments that are not listed in the owner's manual.
- The playard bassinet must be fully assembled and installed, including side retention, 2 hook and loop straps, and mattress pad, before using. Do not modify playard bassinet or add any attachments that are not listed in the owner's manual.
- Do not use playard bassinet or full size playard bassinet if any part is broken, torn, or missing.
- You are responsible for providing adult supervision when using your bassinet.
- Always keep the bassinet away from hazards in the area that may injure your child.
- Use bassinet with only one child at a time.
- **NEVER** attach bassinet to playard when child is in the playard.
- Never use playard bassinet on same side changer is attached.
- **DO NOT** store the bassinet in the playard while in use.
- To help prevent heat build-up inside the playard and to avoid overheating your child, when using the bassinet **DO NOT** use an outdoor canopy.
- Always place baby on back to sleep to reduce the risk of SIDS and suffocation.
- If a sheet is used with the mattress pad in full size playard bassinet mode, use only the one provided by Graco that is specifically designed to fit the dimensions of the mattress pad.
- **NEVER use a sheet on mattress pad when in playard bassinet mode.**

WARNING

Failure to follow these warnings and the instructions could result in death or serious injury.

TOY BAR

- Possible entanglement injury. Keep out of baby's reach. Remove toy bar when baby begins to push up on hands and knees. Recommended use from birth to 5 months.
- Toys are not intended to be mouthed by the baby and should be positioned clearly out of reach of the baby's face and mouth.
- Always attach all provided fasteners (strings, straps, clamps, etc.) tightly to playard according to these instructions. Check frequently.
- Do not add additional strings or straps to attach to any other crib or playpen.
- Never use toy bar on playard, full size playard bassinet, or changing table. Only attach toy bar to playard bassinet or tummy time mat.
- Always attach toy bar to the playard bassinet and not the tummy time mat tabs when in playard bassinet mode.

CHANGING AREA

FALL HAZARD Children have suffered serious injuries after falling from changing area. Falls can happen quickly.

- ALWAYS secure this unit to the support frame by attaching to identified location. Before each use, check the attachment by grasping the sides/ends of the changing area, and pulling upward. See instructions.
- STAY within arms reach.
- Use changing area only on this playard model.
- Do not use on the floor, bed, counter or other surfaces.

SUFFOCATION HAZARD Babies have suffocated while sleeping on changing area: Changing area is not safe for sleep.

- NEVER allow baby to sleep on changing area.
- Weight limit for the changing area is 25 lb (11 kg). Do not use the changing area as extra storage. Always remove the changing area when your child is in the playard.
- Use only the pad provided by Graco.
- Do not use changing area if it is damaged or broken.

STRANGULATION HAZARD Children have STRANGLED when their necks became trapped between accessories and playard frames.

- Remove the changing area anytime child is in the playard.
- Never use changing area on the same side as playard bassinet.
- Never place child in full size playard bassinet if changer is attached.

WARNING

Failure to follow these warnings and the instructions could result in death or serious injury.

PARENT ORGANIZER

- Always keep objects out of child's reach.
- Remove this accessory when child is able to pull himself up in the playard.

TUMMY TIME MAT

USING THIS PRODUCT AS A TUMMY TIME MAT FOR SLEEP OR NAPS CAN KILL. Babies can turn over or roll out without warning and CAN SUFFOCATE in only a few minutes.

- Use on the floor with baby on back, face-up. Put baby on back after Tummy Time.
- Stay near and watch baby during use.
- Do not use as a tummy time mat on soft surfaces or in sleep products like cribs or bassinets. Keep blankets and other soft items out of and away from product.
- Never use a fitted sheet or any other covering with this tummy time mat.
- If baby falls asleep on tummy time mat, move baby to infant sleep product, such as a crib or bassinet.

Babies have been injured from FALLS.

- Do not place tummy time mat on beds, sofas, or other raised surfaces.
- Never carry or move product with baby in it.
- Do not use this product if it is damaged or broken.
- Stop using this product when your child can sit up unassisted.

ADVERTENCIA

El no seguir estas advertencias y las instrucciones podría producir la muerte o lesiones graves.

Al instalar el corralito

- ESTE PRODUCTO REQUIERE SER ARMADO POR UN ADULTO.
- Tenga cuidado al instalar o plegar el corralito. ASEGÚRESE SIEMPRE de que todas las partes del cuerpo del niño estén lejos de las piezas móviles al instalar o plegar.
- Mantenga cuidado con sus dedos mientras dure la instalación. Asegúrese que el corralito esté completamente instalado antes de usarlo. Verifique que los cuatro rieles de arriba estén completamente trabados, el centro del piso esté abajo, el colchón/almohadilla estén planos y las correas estén sujetadas apretadamente al fondo de la unidad. Siempre siga las instrucciones del manual del usuario para instalar el corralito.
- Nunca use este producto si hay sujetadores sueltos o que faltan, uniones flojas, piezas o rejillas rotas. Verifique antes del armado y periódicamente durante el uso. De ser necesario, comuníquese con Graco al 1-800-345-4109 para obtener piezas de repuesto e instrucciones. Nunca sustituya las piezas.

Al usar el corralito

- El corralito es para jugar o dormir. Cuando se lo usa para jugar, nunca deje al niño sin atención y mantenga siempre a su niño a la vista. Cuando se lo usa para dormir, debe proporcionar la supervisión necesaria para mantener la continua seguridad de su niño.
- Siempre mantenga el corralito lejos de peligros que pudieran dañar a su bebé.
- Cuando el niño pueda ponerse de pie, quite los juguetes grandes y otros objetos que pueden servir de escalones para salir.
- Deje de usar el producto cuando su niño alcance los 35 pulgadas (89 cm) de altura, pesa más de 30 libras (14 kg), o en cualquier momento si el niño es capaz de salir.
- No modifique el corralito ni agregue otra pieza que no se mencione en el manual del usuario, incluyendo un moisés adicional.
- El niño puede quedar atrapado y morir cuando se ponen fundas o redes improvisadas arriba del corralito. Nunca agregue dichos artículos para encerrar al niño en el corralito.
- NUNCA deje al niño en el producto cuando el lado esté bajado. Asegúrese que el lado esté cerrado y subido cuando el niño esté en el producto.

Para evitar el riesgo de sofocación

- Al contrario de las cunas que poseen costados rígidos, el corralito posee costados flexibles. Debido a esto, el colchón del corralito está especialmente diseñado para prevenir la sofocación. El colchón del corralito posee una base sólida, un cierto largo y ancho, y tiene menos de un inch de espesor precisamente para mantener los estándares de seguridad apropiados. El usar un colchón más delgado o de una medida diferente puede permitir que la cabeza del bebé quede atrapada entre el colchón y el costado del corralito, causando la sofocación.

ADVERTENCIA

El no seguir estas advertencias y las instrucciones podría producir la muerte o lesiones graves.

PELIGRO DE ASFIXIA **LOS BEBÉS PUEDEN ASFIXIARSE**

- con almohadas, edredones y acolchado adicional que se agregó
- en los espacios creados por un colchón de tamaño incorrecto o entre el acolchado adicional y los costados del producto.
- NUNCA agregue un colchón, almohada, edredón o almohadillas.
- Use el colchón SOLAMENTE como se describe en las advertencias de este producto.
- Utilice SOLAMENTE la almohadilla del colchón provista con este producto. Comuníquese con Graco si necesita un reemplazo para el colchón. Dimensiones de la almohadilla del colchón: 27" x 39" (68.5 cm x 99 cm).
- Siempre ponga al niño a dormir boca arriba para reducir el riesgo de síndrome de muerte súbita infantil (SIDS, por sus siglas en inglés) y asfixia.
- Nunca use bolsas plásticas u otras películas de plástico como cubre colchón, que no sea vendida y diseñada especialmente para este propósito, ya que puede provocar sofocación.
- NUNCA use un colchón de agua con el corralito.
- Si se utiliza una sábana con el colchón en modo parque infantil, use solamente la provista por Graco o una que esté específicamente diseñada para las dimensiones de la almohadilla del colchón.

PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN

- ¡Cuerdas y cordones pueden provocar estrangulación! Mantenga cuerdas y cordones lejos de su hijo.
 - NUNCA ubique el corralito cerca de ventanas donde cordones o cortinas puedan estrangular a su bebé.
 - NUNCA cuelgue cuerdas sobre el corralito.
 - NUNCA ponga objetos con cuerda alrededor del cuello de su hijo, como gorros con cordón, sujeta chupetes, etc.
 - NUNCA amarre cuerdas a los juguetes.

Este producto no está diseñado para uso comercial.

MOISÉS DEL CORRALITO Y CORRALITO DE TAMAÑO COMPLETO

PELIGRO DE ASFIXIA Bebés se han asfixiado:

- con almohadas, edredones y relleno adicional
- en los espacios entre un colchón de tamaño inadecuado o entre el relleno adicional y los laterales del producto
- **NUNCA** agregue ropa de cama ni relleno blando.
- Use **ÚNICAMENTE** el protector de colchón proporcionado por Graco.

ADVERTENCIA

El no seguir estas advertencias y las instrucciones podría producir la muerte o lesiones graves.

PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN

- Hay niños que se han ESTRANGULADO cuando sus cuellos quedaron atrapados entre los accesorios y los marcos del corral.
- Retire el moisés siempre que el niño esté en el corral.
- ¡Las cuerdas y cordones pueden causar estrangulación!
- Mantenga las cuerdas y cordones fuera del alcance del niño.
- NUNCA coloque artículos con cuerdas alrededor del cuello de un niño, como las cuerdas de capuchas o chupetes. NUNCA cuelgue cuerdas sobre un producto ni las ate a juguetes.

PELIGRO DE CAÍDAS: Pare ayudar a prevenir caídas,

- No use este producto cuando el niño comienza a levantarse en sus manos y rodillas o pese más de 15 libras (6,5 kg), el que ocurra primero.
- El moisés del corralito de tamaño completo debe estar completamente ensamblado e instalado, incluyendo los cinco tubos de metal con conectores de plástico, las presillas y la almohadilla del colchón, antes de usarlo. No modifique el moisés del corralito de tamaño completo ni agregue ningún accesorio que no esté listado en el manual del propietario.
- Antes de usarse, el moisés debe estar completamente ensamblado e instalado, incluyendo el retenedor lateral, las 2 correas de gancho y bucle y la almohadilla del colchón. No modifique el moisés del corralito ni agregue ningún accesorio que no esté listado en el manual del dueño.
- NO utilice moisés del corralito o corralito de tamaño completo si alguna pieza está rota, rasgada o falta.
- Usted es responsable de proporcionar la supervisión de un adulto cuando se usa el moisés del corralito de tamaño completo.
- Mantenga siempre el moisés del corralito de tamaño completo lejos de peligros en el entorno que pudieran lesionar a su niño.
- Use el moisés del corralito de tamaño completo solamente con un niño a la vez.
- NUNCA acople el moisés al parque infantil cuando el niño esté en el parque.
- NUNCA use el moisés del corralito en el mismo lado en que se encuentra el cambiador.
- NO guarde el moisés en el corralito de tamaño completo mientras esté en uso.
- Para ayudar a prevenir la acumulación de calor en el interior del corralito y para prevenir que el niño se acalore, cuando se usa el moisés del corralito de tamaño completo NO use una capota para exteriores.
- Coloque siempre al bebé boca arriba para dormir para reducir el riesgo de SMSL y asfixia.
- Si se usa una sábana con la almohadilla, use solamente la provista por Graco o una que esté específicamente diseñada para las dimensiones de la almohadilla del colchón.
- **NUNCA use la sábana encima de la almohadilla de colchón cuando esté en el modo moisés del corralito.**

ADVERTENCIA

El no seguir estas advertencias y las instrucciones podría producir la muerte o lesiones graves.

BARRA DE JUGUETES

- Posibilidad de lesiones debido a enredos. Manténgase fuera del alcance del bebé. Quite el barra de juguete cuando el bebé empiece a apoyarse en sus manos y rodillas. Se recomienda el uso desde el nacimiento hasta los 5 meses.
- Este juguete no debe meterse en la boca del bebé y debe colocarse fuera del alcance de la cara y boca del bebé.
- Siempre conecte todos los cierres incluidos (cordones, correas, pinzas, etc.) el corralito según las instrucciones. Verifíquelos con frecuencia.
- No añada cordones ni correas adicionales para colocar cualquier otra cuna o corralito.
- Nunca use la barra de juguetes en el corralito, moisés del corralito de tamaño completo ni mesa para cambiar al bebé. Sujete la barra de juguetes solamente al moisés del corralito o colchoneta para jugar boca abajo.
- Sujete siempre la barra de juguetes al moisés del corralito y no a las lengüetas de la colchoneta para jugar boca abajo cuando está en el modo de moisés del corralito.

CAMBIADOR

PELIGRO DE CAÍDA Hay niños que han sufrido lesiones serias después de caerse del cambiador del bebé. Las caídas pueden producirse rápidamente.

- **MANTÉNGASE** al alcance de la mano.
- **SIEMPRE** asegure esta unidad al armazón de apoyo sujetándola a la ubicación indicada. Antes de cada uso, compruebe la sujeción agarrando los lados/extremos del cambiador del bebé y tirando hacia arriba. Consulte las instrucciones.
- Use el cambiador del bebé solo en este modelo de corralito.
- No usarlo en el piso, la cama, el tablero o otro superficie.

PELIGRO DE ASFIXIA: Hay bebés que se han asfixiado mientras dormían en los cambiadores del bebé: Los cambiadores no son seguros para dormir.

- **NUNCA** deje que el bebé duerma en el cambiador del bebé.
- El límite de peso para el cambiador es de 25 libras (11 kg). No use el cambiador como zona de almacenamiento adicional. Siempre retire el mudador cuando su bebé permanezca en el corralito.
- Nunca ponga al niño en el moisés del corralito de tamaño completo si el cambiador está instalado.
- No use el mudador si está dañado o roto.

PELIGRO DE ESTRANGULAMIENTO Hay niños que se han **ESTRANGULADO** por tener el cuello atrapado entre los accesorios y los marcos en los parques infantiles.

- Retire el cambiador siempre que el niño esté en el parque infantil.
- Nunca utilice el cambiador del mismo lado que la cuna en el parque infantil.
- Nunca coloque al niño en la cuna en su tamaño completo si el cambiador está montado.

ADVERTENCIA

El no seguir estas advertencias y las instrucciones podría producir la muerte o lesiones graves.

ORGANIZADOR PARA PADRES

- Siempre mantenga los objetos fuera del alcance del niño.
- Quite este accesorio cuando el niño pueda apoyarse en el corralito.

COLCHONETA PARA JUGAR BOCA ABAJO

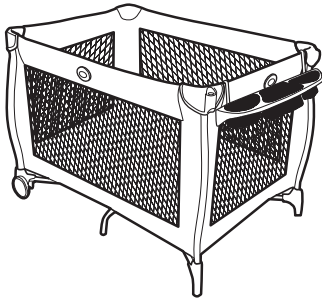
USAR ESTE PRODUCTO COMO COLCHONETA PARA DORMIR BOCA ABAJO O PARA LAS SIESTAS PUEDE SER MATANTE.

Los bebés pueden darse vuelta o rodar sin previo aviso y PUEDEN ASFIXIARSE en tan solo unos minutos.

- Utilícela en el piso con el bebé boca arriba. Coloque al bebé boca arriba después de ponerla boca abajo.
- Permanezca cerca y vigile al bebé durante el uso.
- No la use como colchoneta para dormir boca abajo sobre superficies blandas o en productos para dormir como cunas o moisés. Mantenga las mantas y otros elementos blandos fuera y lejos del producto.
- Si el bebé se queda dormido en la colchoneta para dormir boca abajo, muévala a un producto para dormir para bebés, como una cuna o moisés. Han habido bebés lesionados por CAÍDAS.
- No coloque la colchoneta para dormir boca abajo sobre camas, sofás u otras superficies elevadas.
- Nunca transporte ni mueva el producto con el bebé dentro.
- No utilice este producto si está dañado o roto.
- Deje de utilizar este producto cuando su niño se pueda sentar sin ayuda.

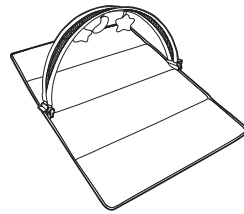
2. Features - Use Modes

2. Características - Modos de uso



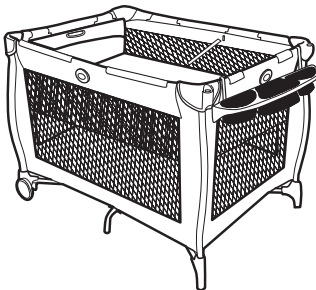
Playard

Corralito



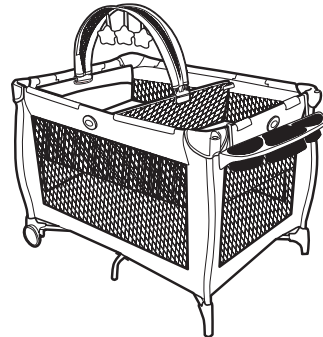
Tummy Time Mat

Colchoneta para jugar boca abajo



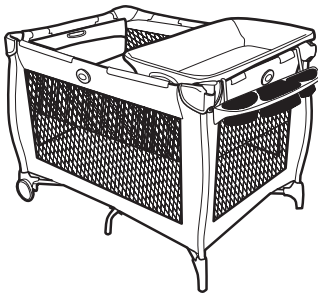
Full Size Playard Bassinet

Moisés del corralito de tamaño completo



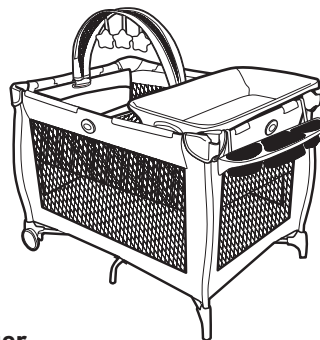
Playard Bassinet

Moisés del corralito



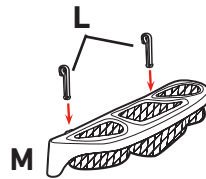
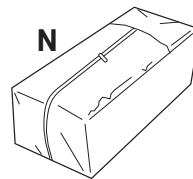
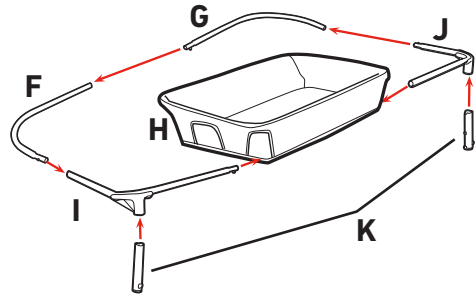
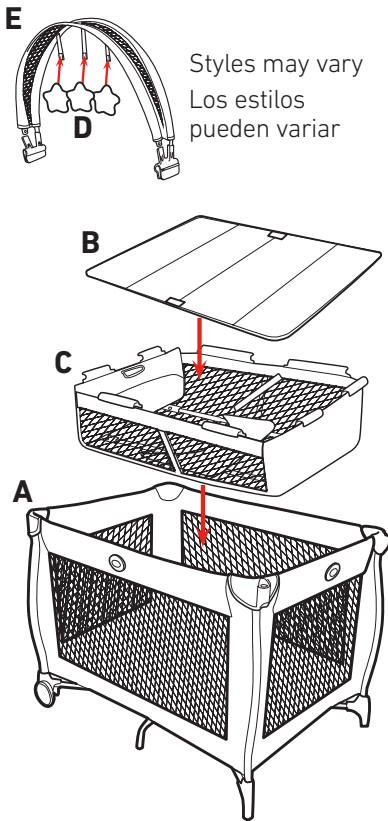
Changer

Cambiador



2. Features - Parts List

2. Características - Lista de piezas

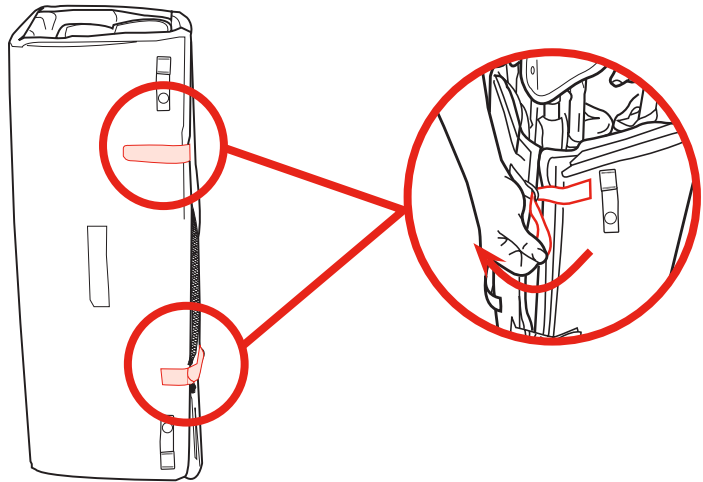


- A** - Playard Frame (1)
- B** - Mattress Pad (1)
- C** - Full Size Playard Bassinet (1)
- D** - Toys (styles vary) (3)
- E** - Toy Bar (1)
- F** - Changer Rail 1 (1)
- G** - Changer Rail 2 (1)
- H** - Changer fabric (1)
- I** - Changer Rail with Plastic Corners 1 (1)
- J** - Changer Rail with Plastic Corners 2 (1)
- K** - Changer Connector Tubes (2)
- L** - Parent Organizer Clips (2)
- M** - Parent Organizer (1)
- N** - Carry Bag (1)

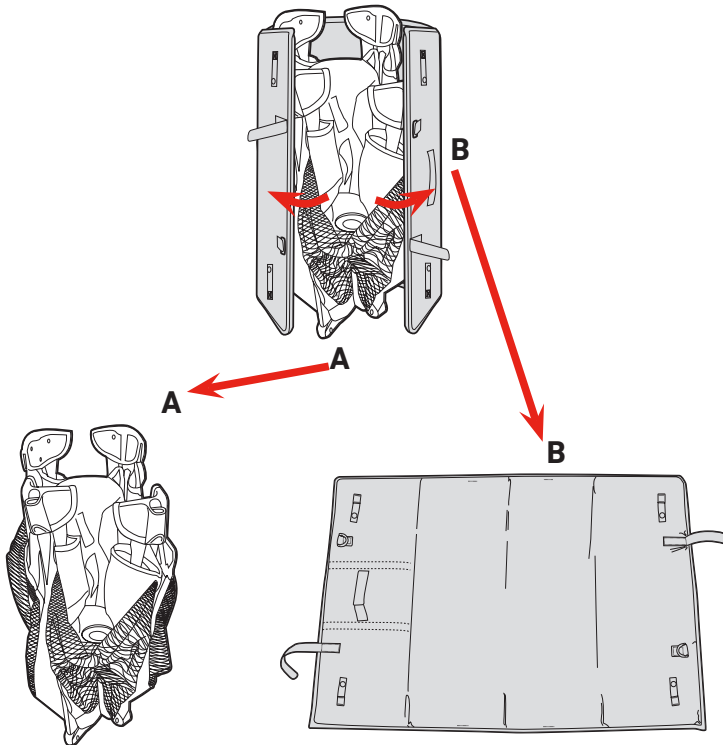
- A** - Armazón del corralito (1)
- B** - Colchón (1)
- C** - Moisés del corralito de tamaño completo (1)
- D** - Juguetes - los estilos varían (3)
- E** - Tela de la barra de juguetes (1)
- F** - Baranda del cambiador 1 (1)
- G** - Baranda del cambiador 2 (1)
- H** - Tela del cambiador (1)
- I** - Baranda del cambiador con esquina de plástico 1 (1)
- J** - Baranda del cambiador con esquina de plástico 2 (1)
- K** - Tubos conectores del cambiador (2)
- L** - Los ganchos de organizador para padres (2)
- M** - Organizador para padres (1)
- N** - Bolsa de transporte (1)

3. Assembly - Pack 'n Play® Set Up
3. Ensamblaje - Ensamblaje de Pack 'n Play®

1



2



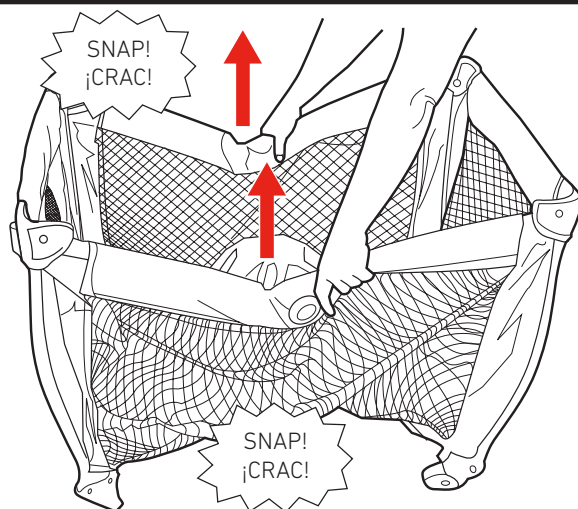
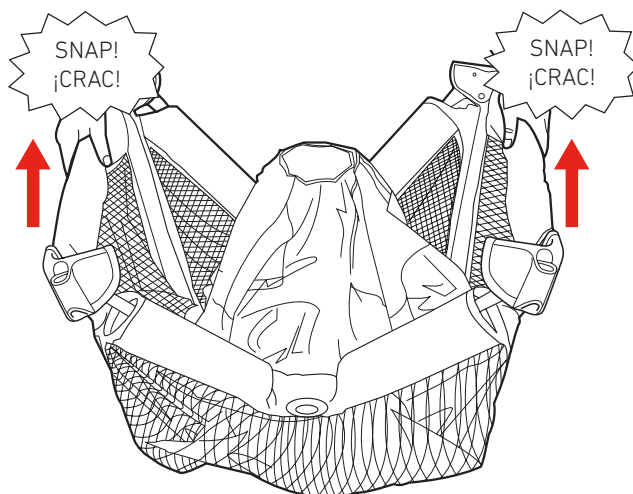
3. Assembly - Pack 'n Play® Set Up

3. Ensamblaje - Ensamblaje de Pack 'n Play®

Pull up on top rails in middle until all four sides are locked. **When setting up, lock rails BEFORE pushing down center.** Be sure top rails have become rigid. If not, pull up again until they are rigid. If top rails do not lock, lift the center of the floor higher and try again.

3

Tire hacia arriba de las barandas superiores en el centro, hasta que los 4 laterales estén trabados. **Al instalarlo, trabe las barandas ANTES de empujar hacia abajo en el centro.** Asegúrese que los laterales superiores hayan quedado rígidos. Si no es así, estírelos nuevamente hasta que estén bien rígidos. Si las barandas superiores no se traban, alce el centro del suelo más alto e inténtelo de nuevo.



4

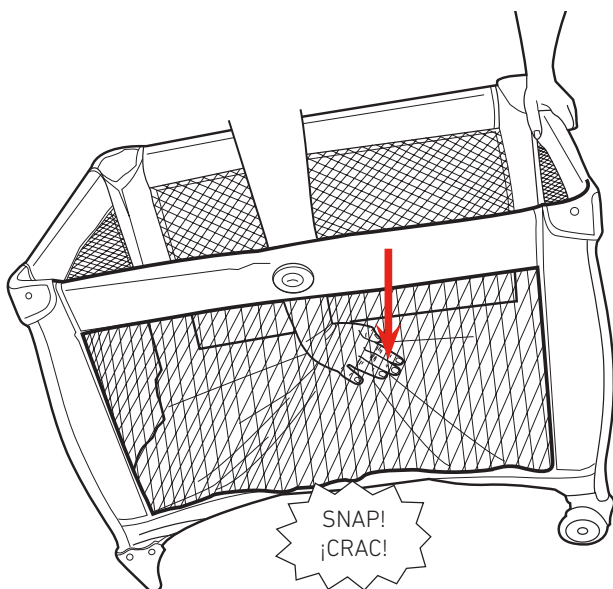
TIP!
CONSEJO!

DO NOT push center down yet.
NO empuje el centro hacia abajo todavía.

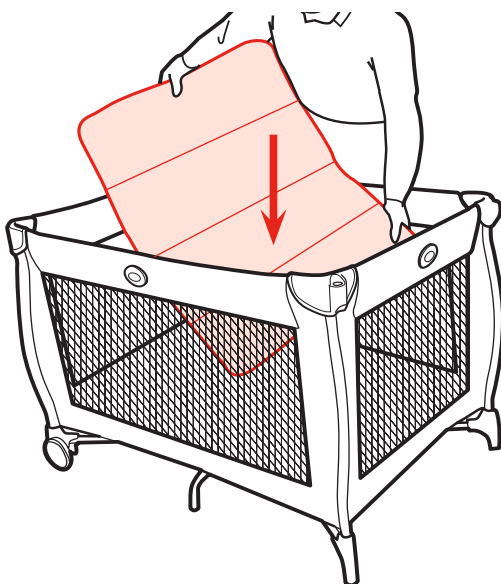
3. Assembly - Pack 'n Play® Set Up

3. Ensamblaje - Ensamblaje de Pack 'n Play®

5



6



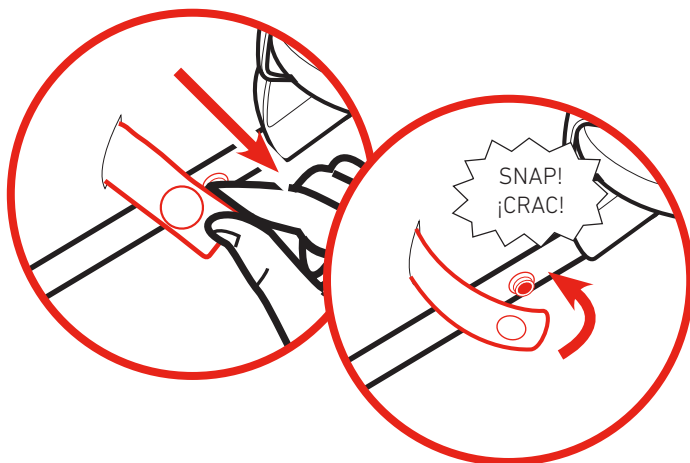
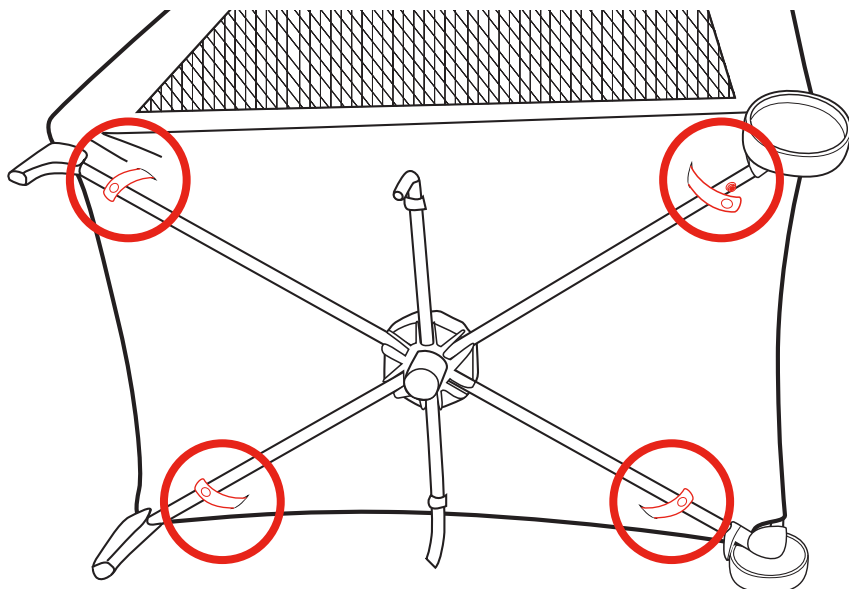
3. Assembly - Pack 'n Play® Set Up

3. Ensamblaje - Ensamblaje de Pack 'n Play®

7

Pull the four snap straps on corners of mattress pad through bottom of playard. Wrap around the tube and fasten snap onto the tube. Repeat on all corners.

Pase las cuatro correas con broches de las esquinas del colchón del corralito por el fondo del corralito. Envuélvalas alrededor del tubo y sujete el broche al tubo. Repita el proceso en todas las esquinas.



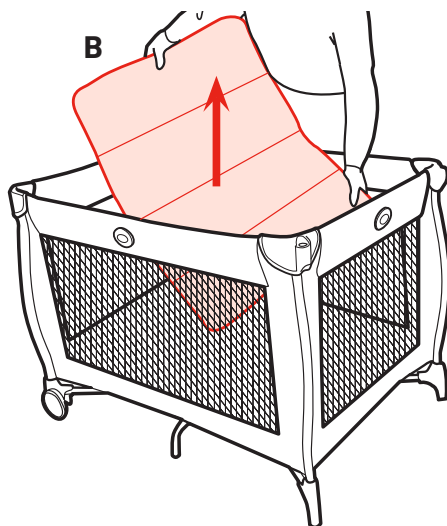
4. Use - To Fold

4. Uso - Para plegar

1

Release snap straps on bottom of playard. Pull mattress pad fully out of playard.

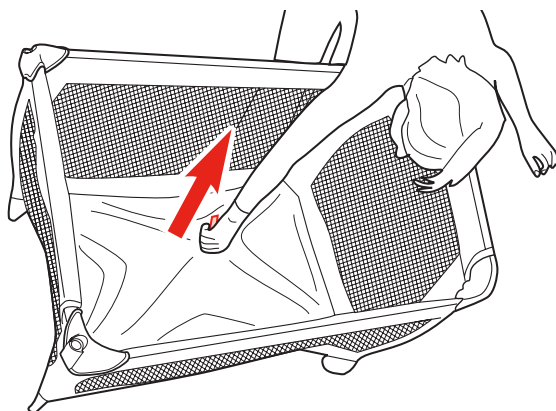
Libere las correas con broche en el fondo del corralito. Saque el colchón del corralito.



2

DO NOT unlock top rails yet. Pull up on center strap. Center of floor must be at least halfway up before top rails will unlock.

NO destrabe todavía las barandas superiores. Tire hacia arriba de la correa del centro. El centro del piso debe estar levantado por lo menos hasta la mitad antes de destrabarse las barandas superiores.



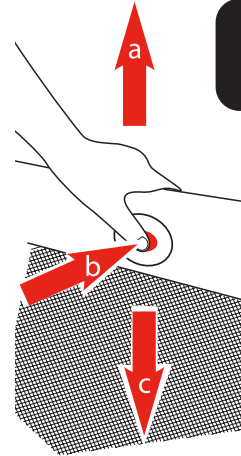
4. Use - To Fold 4. Uso - Para plegar

Center of floor must be up.

- Lift up slightly on the top rail.
 - Push in on the button on the side of the top rail.
 - Push down on the top rail.
 - Repeat on all four rails until all tubes are released.
- If top rails do not unlatch, **DO NOT FORCE**. Lift the center of the floor higher.

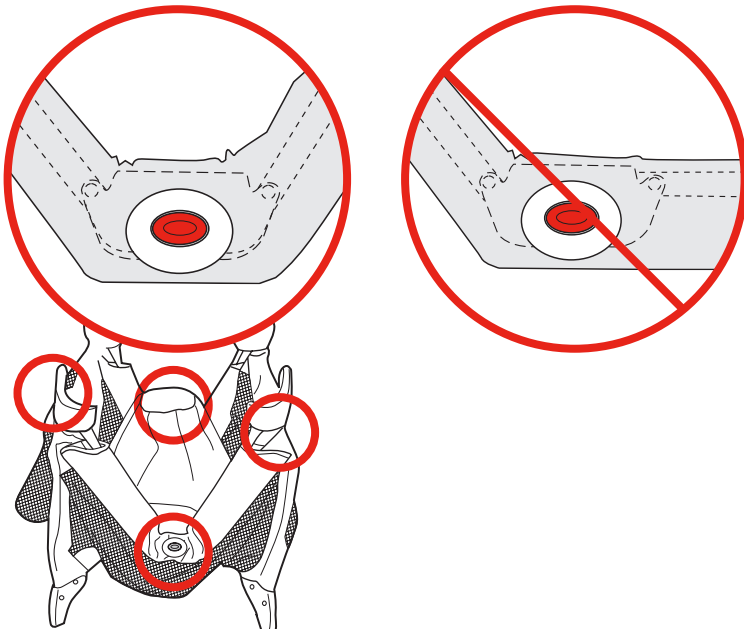
El centro del fondo debe estar arriba.

- Levante suavemente el lateral.
 - Presione el botón en el lateral de la baranda superior.
 - Empuje hacia abajo en la baranda superior.
 - Repita el proceso en las cuatro barandas hasta que haya liberado todos los tubos.
- Si los laterales no se pliegan, **NO LA FUERCE**. Levante el centro de el piso hacia arriba.



TIP!
CONSEJO!

- Both tubes must be released for the top rail to fold.
- Ambos tubos deben ser soltados para que el lateral pueda plegarse.



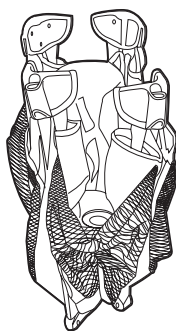
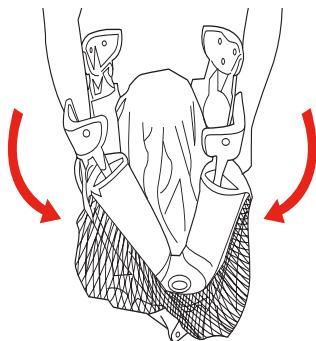
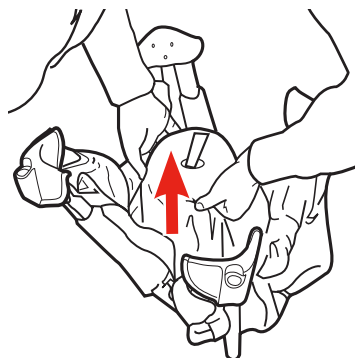
4. Use - To Fold

4. Uso - Para plegar

4

Push sides of playard in to fold. **DO NOT FORCE**. If unit will not fold, look for a partially locked top rail. See previous step for how to release the top rail.

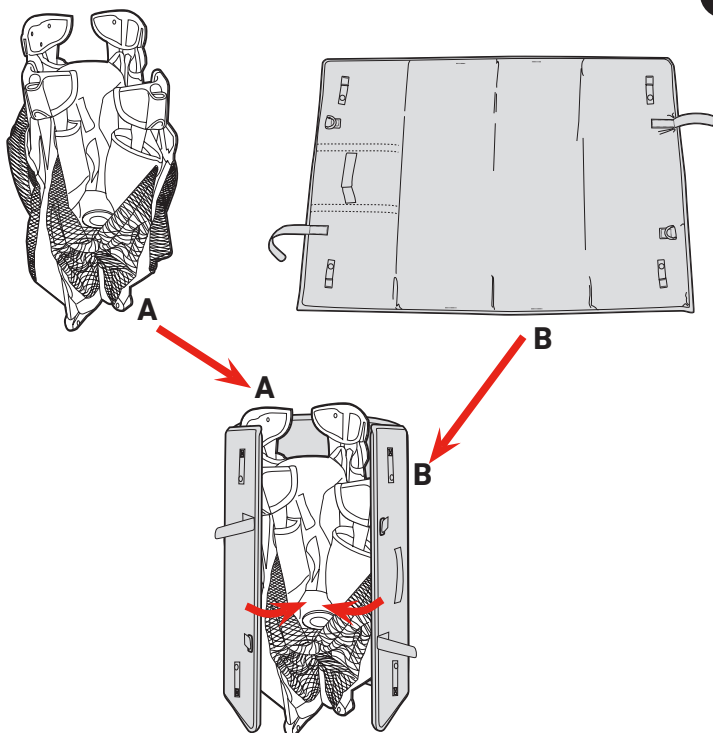
Empuje los costados del corralito hacia adentro para plegarlo. **NO LO FUERCE**. Si la unidad no se pliega, busque una baranda que esté parcialmente trabada. Consulte el paso previo sobre cómo liberar la baranda superior.



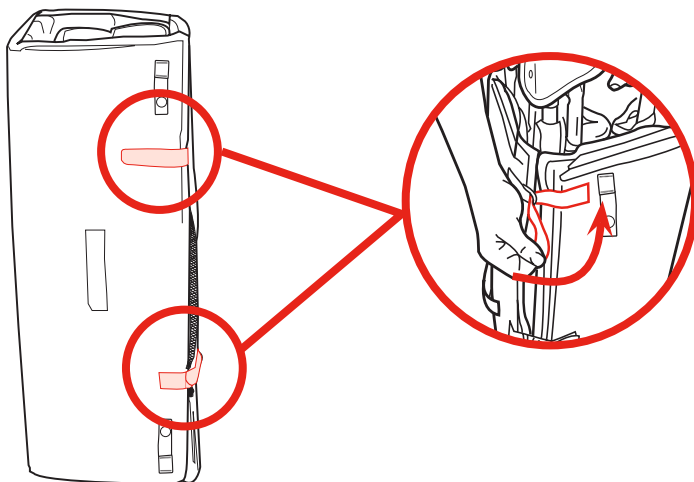
4. Use - To Fold 4. Uso - Para plegar

Wrap mattress pad around playard and fasten straps.
Envuelva el colchón alrededor corralito y sujete las correas.

5



6



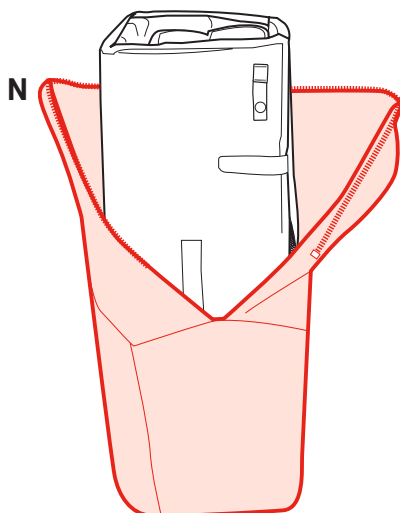
4. Use - To Cover

4. Uso - Para cubrir

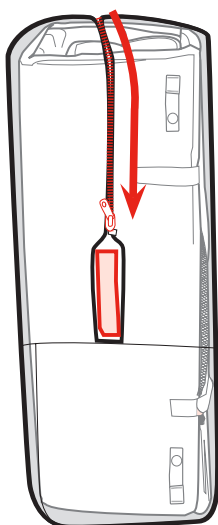
1

Cover unit with handle out.

Cubra la unidad con la manija hacia fuera.

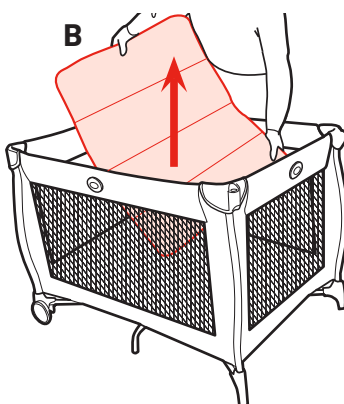


2



5. Accessories - Full Size Playard Bassinet

5. Accesorios - Moisés del corralito de tamaño completo



1

Attach full size playard bassinet to playard with side playard bassinet pocket on wheel side of playard.

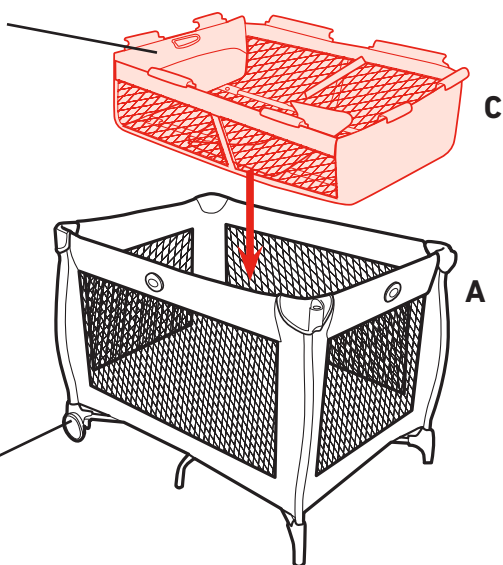
Sujete el moisés del corralito de tamaño completo al corralito con el lado del bolsillo del moisés del corralito hacia el lado de las ruedas del corralito.

2

Playard
bassinet
pocket

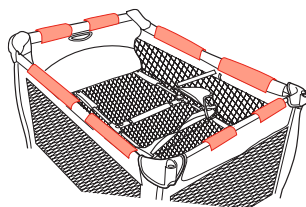
Bolsillo del
moisés del
corralito

Wheels
Ruedas



CHECK: full size playard bassinet's mounts are on playard top rail as shown.

VERIFIQUE: Que los montantes del moisés del corralito de tamaño completo estén en el riel de la parte superior del corralito como se muestra.



5. Accessories - Full Size Playard Bassinet

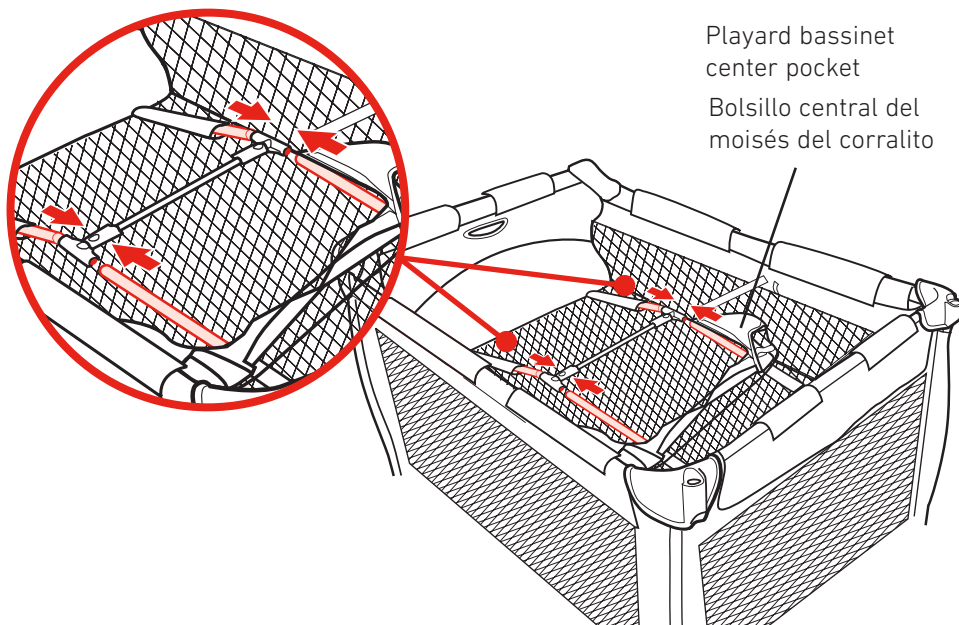
5. Accesorios - Moisés del corralito de tamaño completo

3



CHECK: Tubes **MUST** be assembled under playard bassinet center pocket in full size playard bassinet.

VERIFIQUE: Los tubos **DEBEN** ensamblarse bajo el bolsillo central del moisés del corralito en el moisés del corralito de tamaño completo.

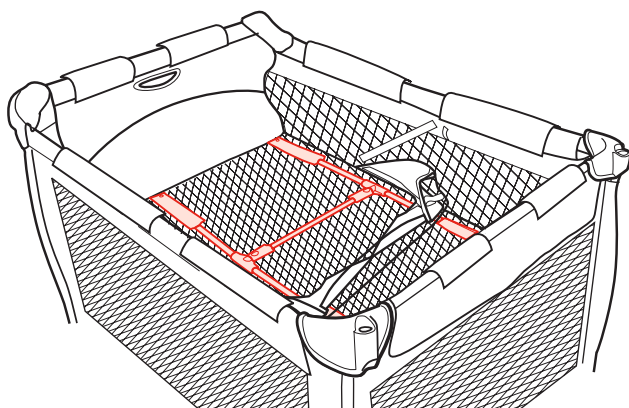


4



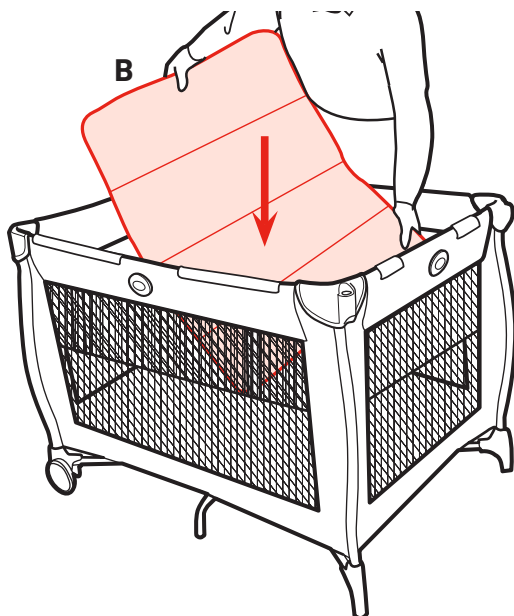
CHECK: Tubes **MUST** be assembled before placing mattress pad in full size playard bassinet.

VERIFIQUE: Los tubos **DEBEN** estar ensamblados antes de poner la almohadilla del colchón en el moisés del corralito de tamaño completo.



5. Accessories - Full Size Playard Bassinet

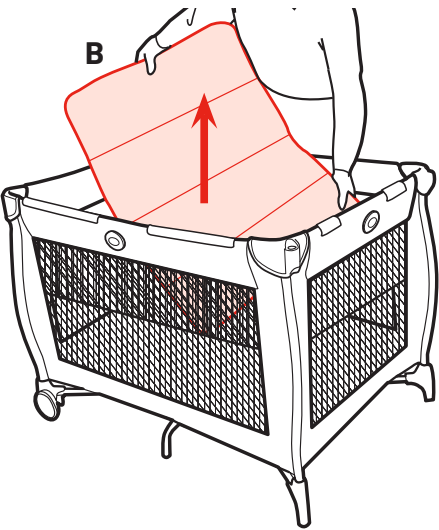
5. Accesorios - Moisés del corralito de tamaño completo



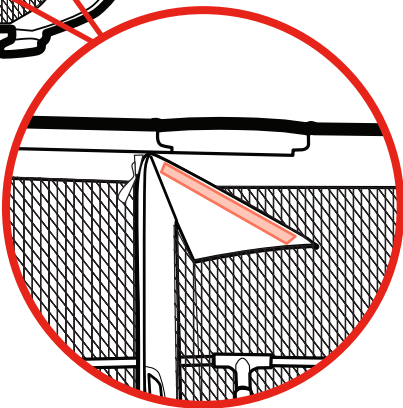
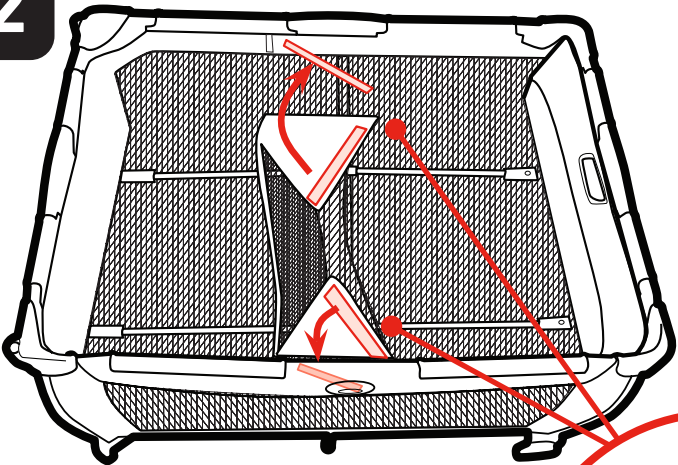
5

5. Accessories - Playard Bassinet
5. Accesorios - Moisés del corralito

1



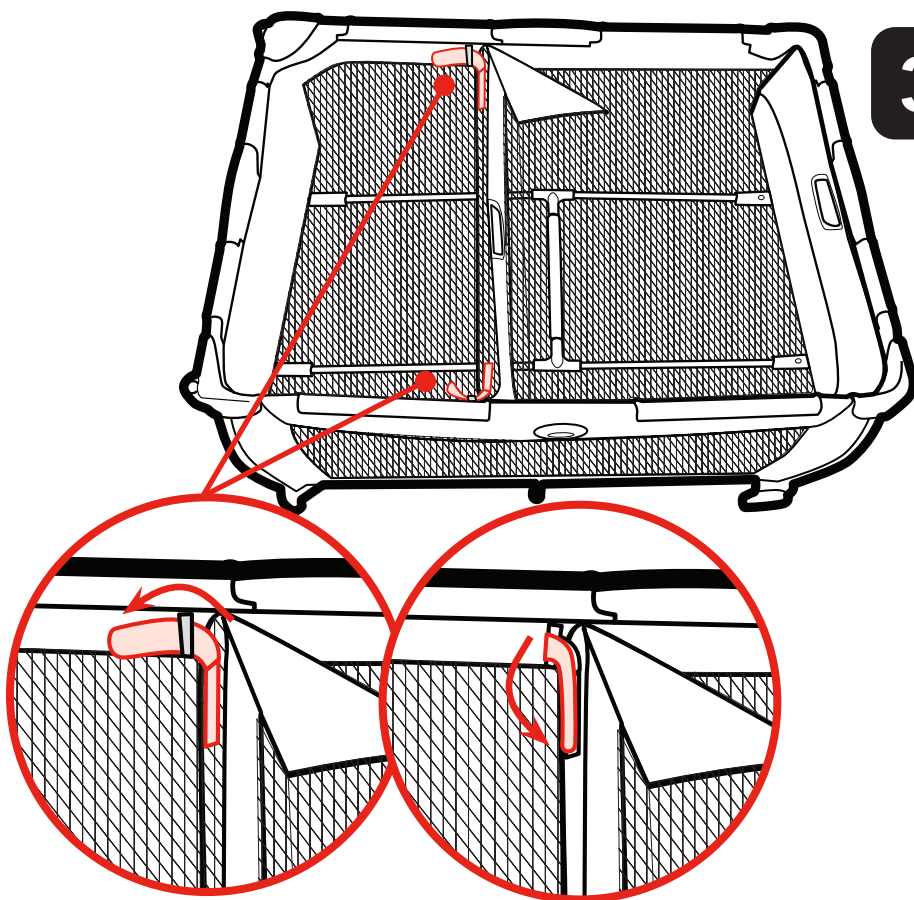
2



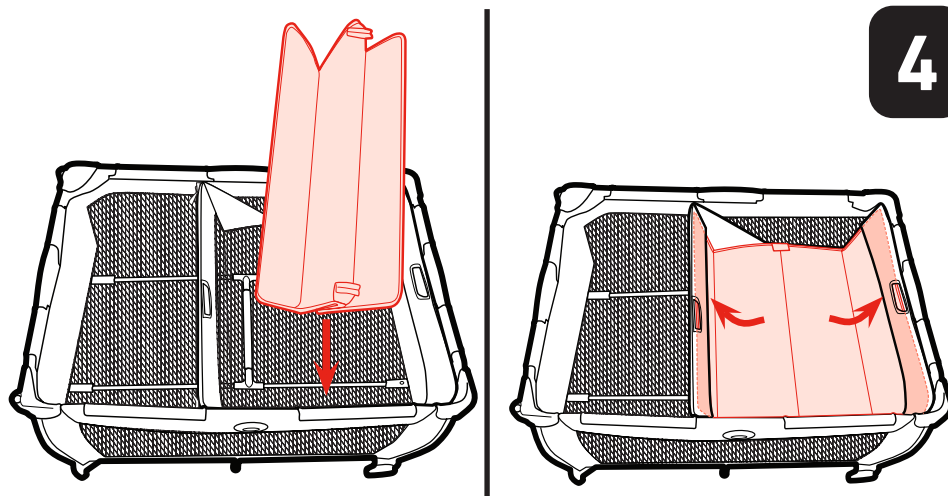
5. Accessories - Playard Bassinet

5. Accesorios - Moisés del corralito

3



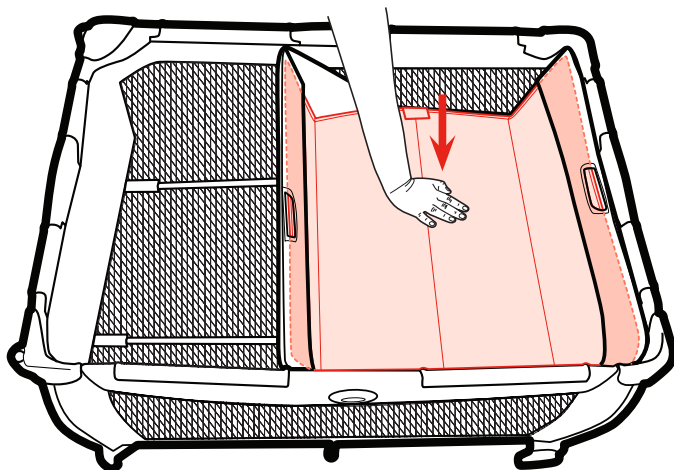
4



5. Accessories - Playard Bassinet

5. Accesorios - Moisés del corralito

5

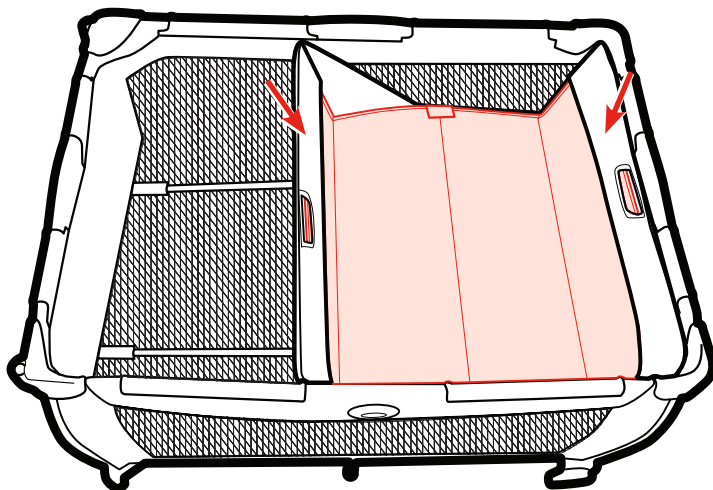


6



CHECK: Mattress pad is installed correctly with mattress ends tucked into pockets.

VERIFIQUE: Que la almohadilla del colchón esté instalada correctamente con los extremos del colchón introducidos en los bolsillos.



5. Accessories - Toy Bar

5. Accesorios - Barra de juguetes

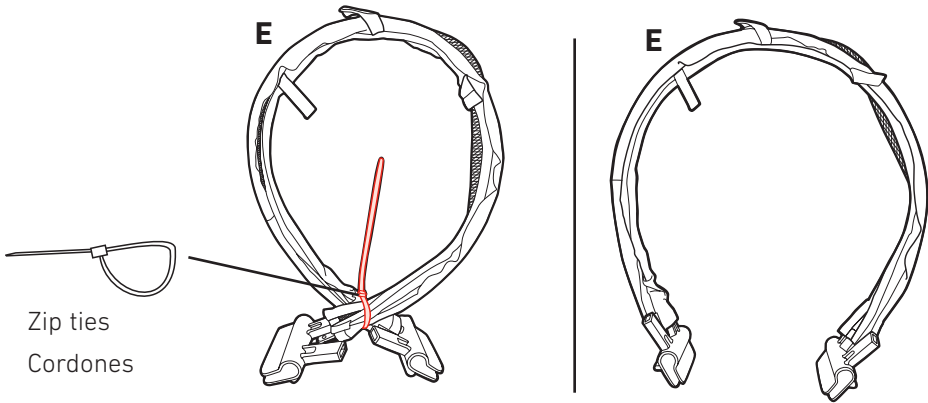
! WARNING

- Remove and IMMEDIATELY discard the zip ties.

1

! ADVERTENCIA

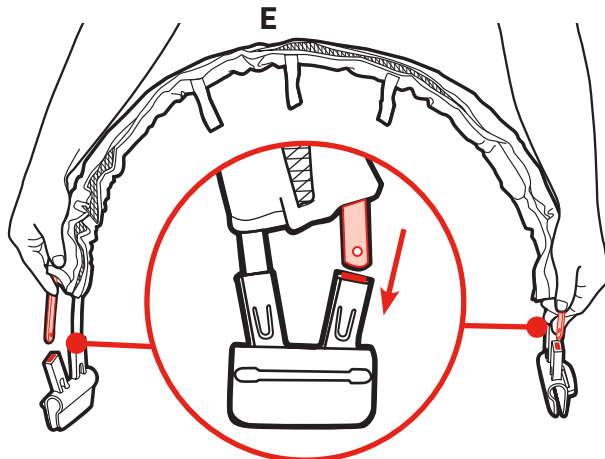
- Quite y deseche INMEDIATAMENTE los cordones.



CHECK: that toy bar rods are not twisted. Insert ends of unattached toy bar rods into mounts in both ends of toy bar.

VERIFIQUE: que las varillas de la barra para juguetes no estén torcidas. Inserte los extremos no sujetos de las varillas de la barra para juguetes en los montantes de ambos extremos de la barra para juguetes

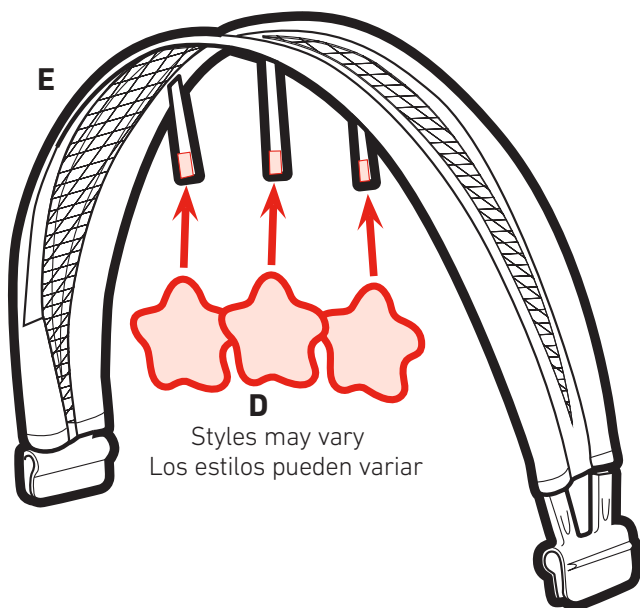
2



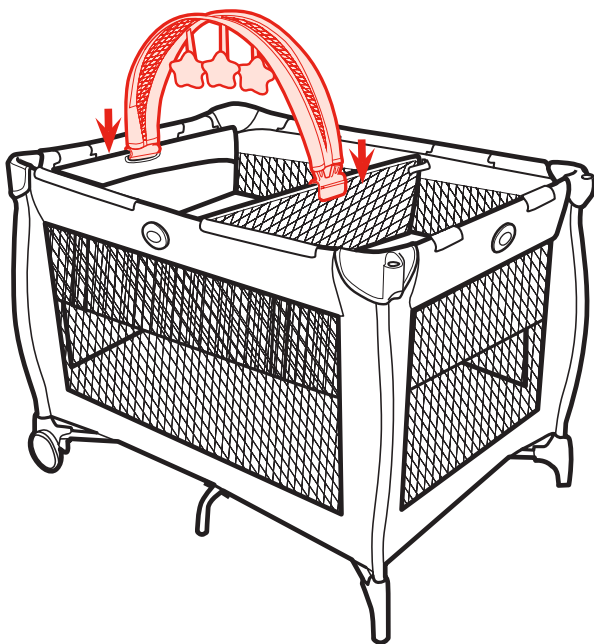
5. Accessories - Toy Bar

5. Accesorios - Barra de juguetes

3



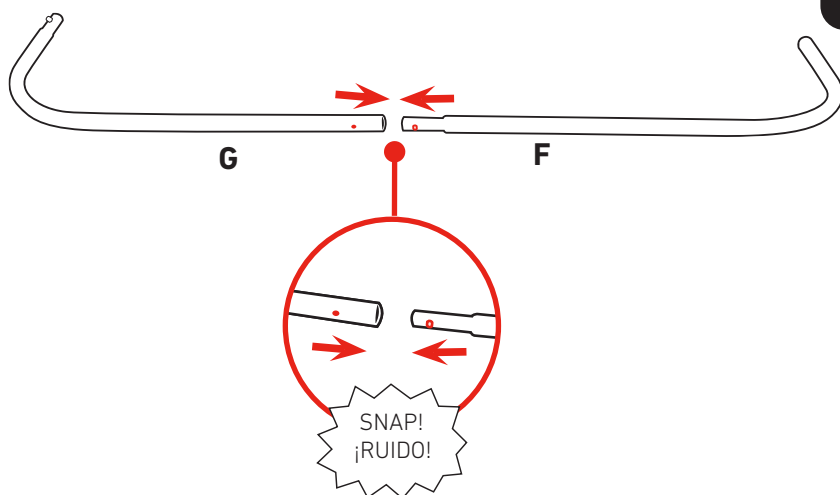
4



5. Accessories - Changing Area

5. Accesorios - Zona del cambiador

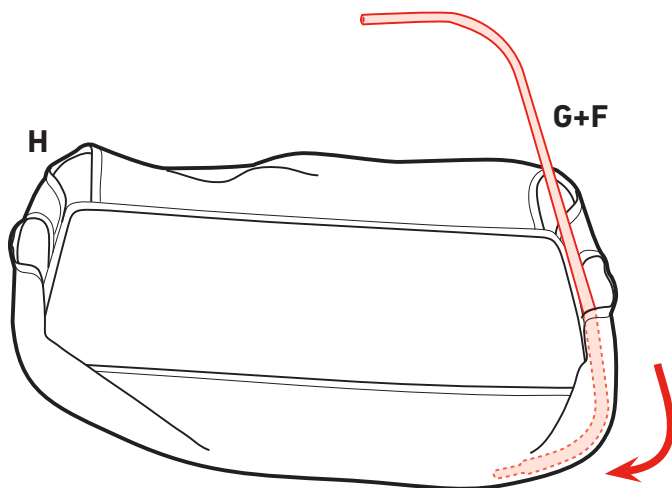
1



2

Flip changing area **H** over so the changing area fabric side is facing down. Slide assembled tubes **G+F** into the fabric channel as shown.

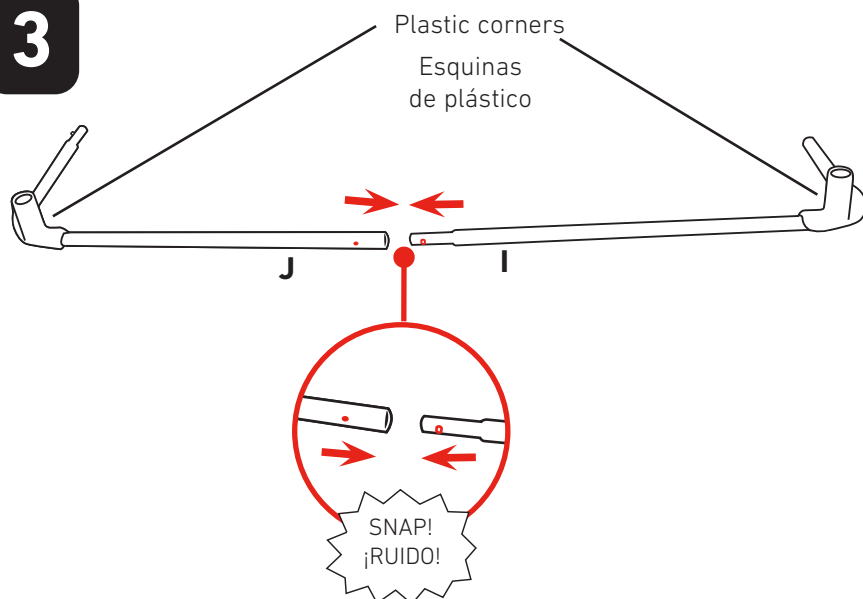
Dele la vuelta al área para cambiar al bebé **H** de modo que el lado de tela quede hacia abajo. Deslice los tubos armados **G+F** por el canal de la tela como se muestra.



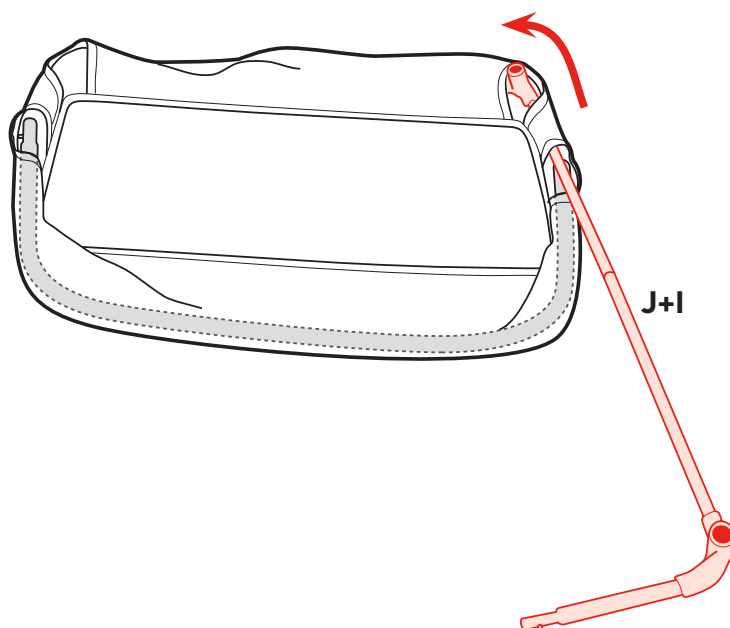
5. Accessories - Changing Area

5. Accesorios - Zona del cambiador

3



4



5. Accessories - Changing Area

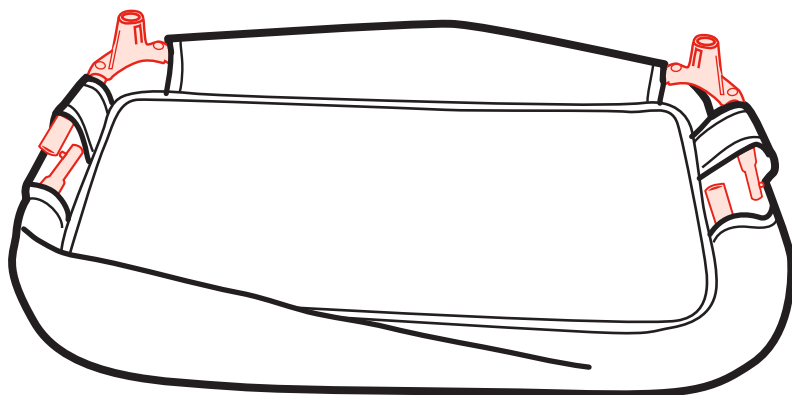
5. Accesorios - Zona del cambiador



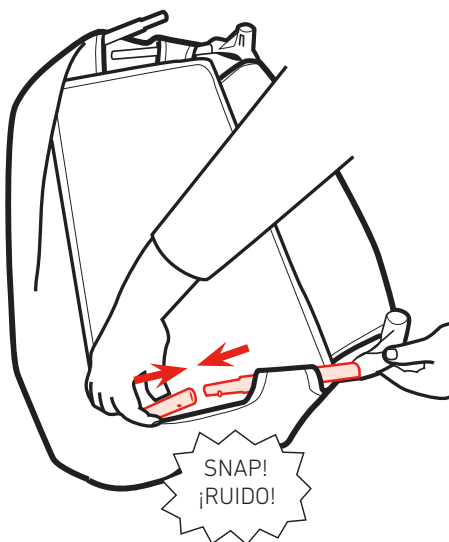
CHECK: tubes are completely in channels on both sides of the changing area.

VERIFIQUE: que los tubos estén completamente insertados en ambos lados del área para cambiar al bebé.

5



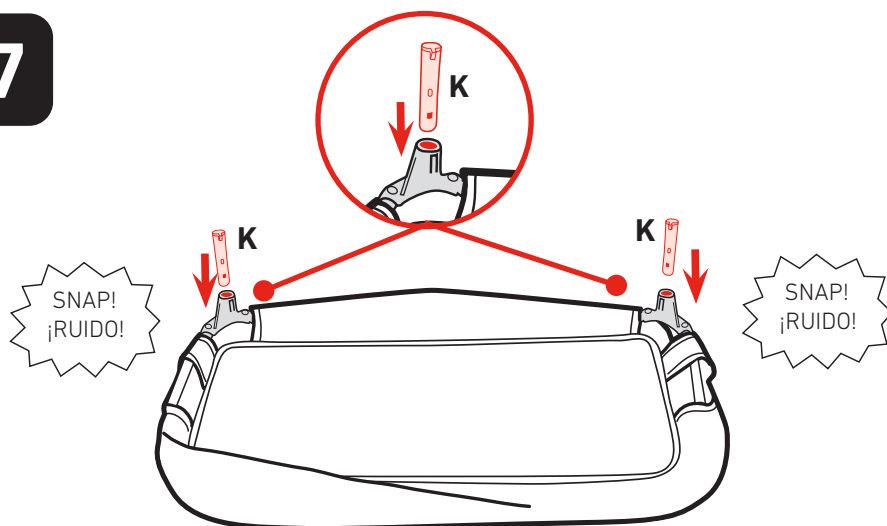
6



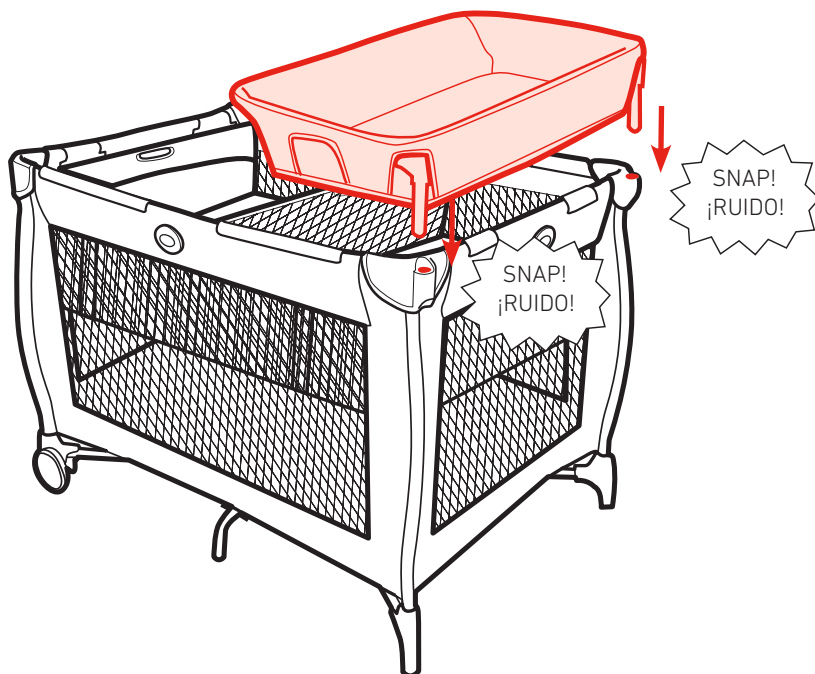
5. Accessories - Changing Area

5. Accesorios - Zona del cambiador

7



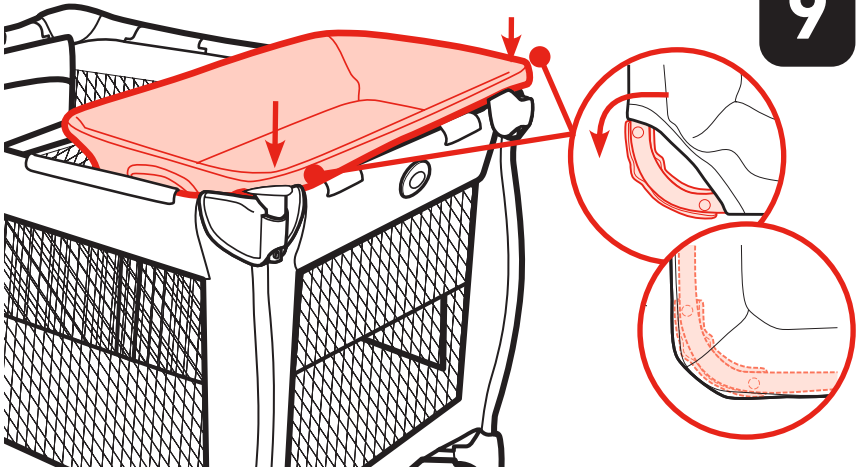
8



5. Accessories - Changing Area

5. Accesorios - Zona del cambiador

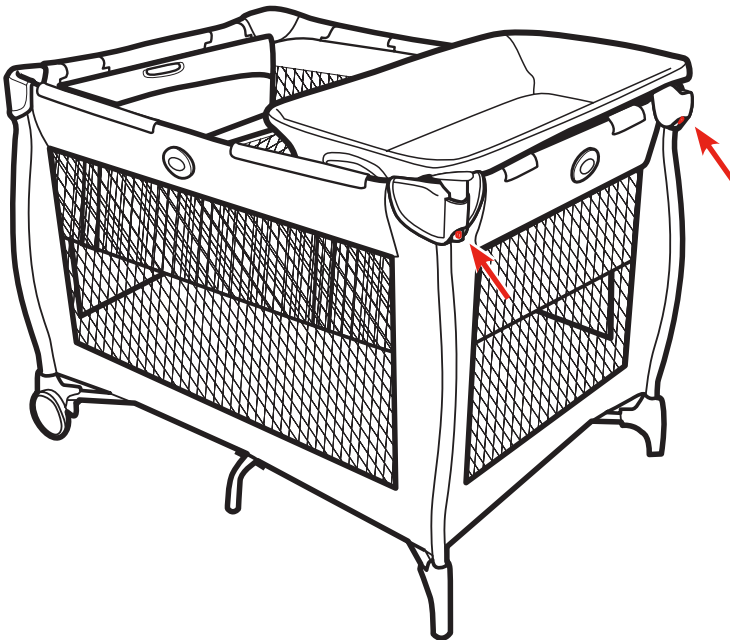
9



To remove, push in buttons on changer connector tubes while pulling up on corners of changer.

Para sacarlo, empuje los botones en los tubos de la conexión del cambiador mientras tira hacia arriba de las esquinas del cambiador.

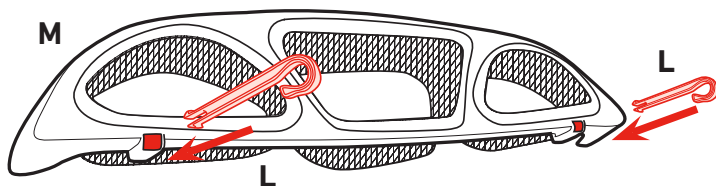
10



5. Accessories - Parent Organizer

5. Accesorios - Organizador para padres

1

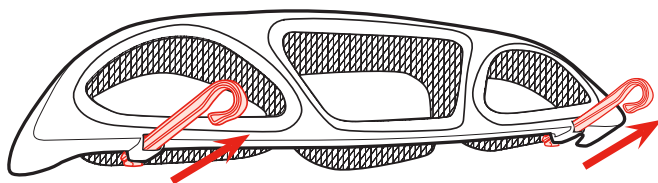


2

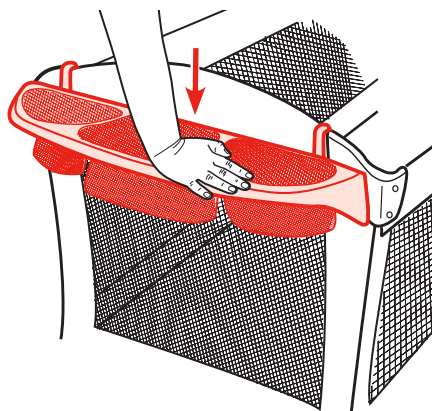
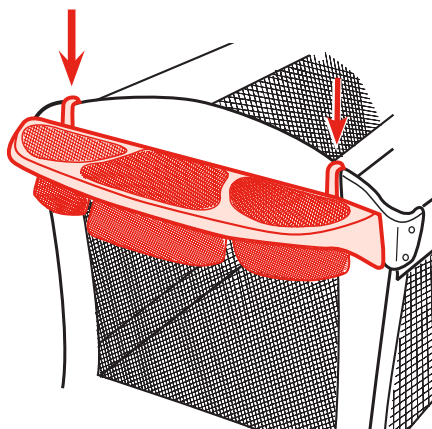


CHECK: parent organizer clips are attached by pulling on them.

VERIFIQUE: Que las presillas del organizador para padres estén sujetas tirando de ellas.



3



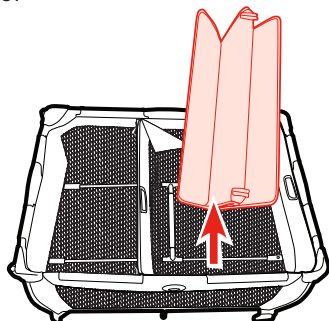
5. Accessories - Tummy Time Mat

5. Accesorios - Colchoneta para jugar boca abajo

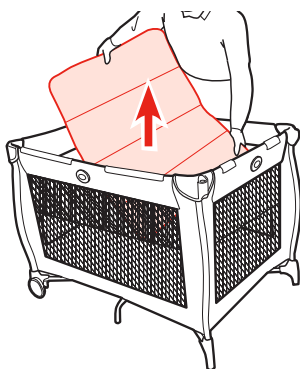
Remove mattress pad from whichever mode being used.

Retire la almohadilla del colchón independientemente del modo en el que se esté usando.

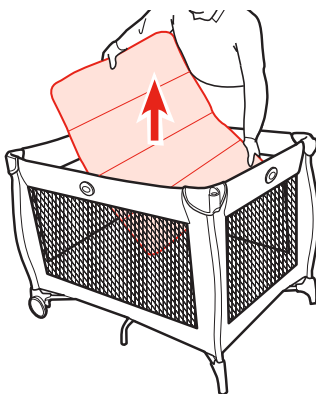
1



or/o



or/o



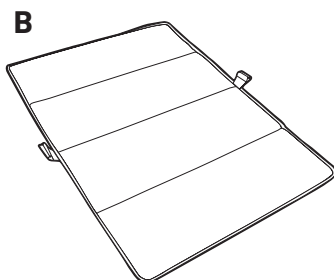
5. Accessories - Tummy Time Mat

5. Accesorios - Colchoneta para jugar boca abajo

2

Place mattress pad **B** flat on floor, soft side facing up.

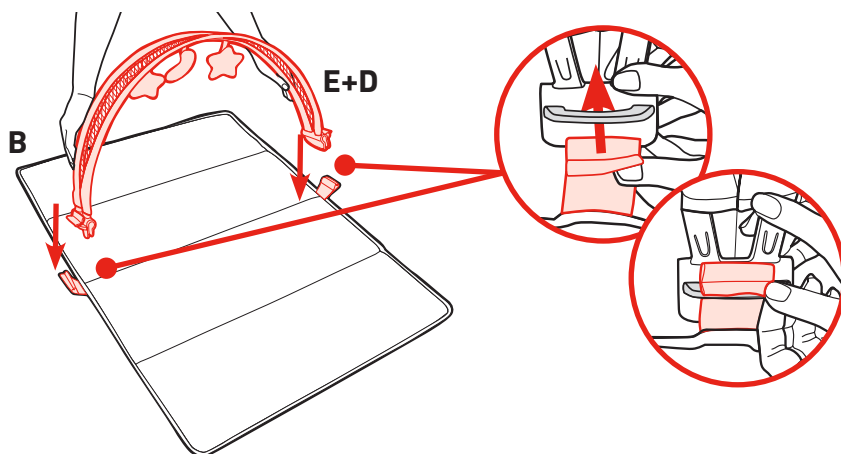
Ponga la almohadilla del colchón **B** plana en el suelo, con el lado blando orientado hacia arriba.



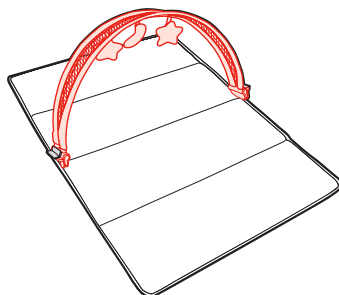
3

Attach toy bar **E+D** to mattress pad **B** by inserting webbing through openings on both sides of toy bar **E+D**.

Sujete la barra de juguetes **E+D** a la almohadilla del colchón **B** insertando las correas de malla en las aberturas de ambos costados de la barra de juguetes **E+D**.



4



6. Care - Care and Maintenance

6. Cuidado - Cuidado y mantenimiento

FROM TIME TO TIME CHECK YOUR PLAYARD for worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco® replacement parts.

CARRY BAG: Machine wash in cold water on delicate cycle and drip-dry. NO BLEACH.

CHANGING AREA: Wipe clean with damp cloth. NO BLEACH.

MATTRESS PAD: Wipe clean with damp cloth. NO BLEACH. DO NOT SUBMERGE MATTRESS PAD IN WATER.

PLAYARD: Use only household soap or detergent and warm water. DO NOT SUBMERGE PLAYARD IN WATER.

FULL SIZE PLAYARD BASSINET: Hand wash with warm water and household soap. Drip dry. DO NOT SUBMERGE FULL SIZE PLAYARD BASSINET IN WATER.

DE VEZ EN CUANDO REVISE SU el corralito por si existieran partes gastadas, material roto o descosido. Reemplace o repare las partes que lo necesiten. Use sólo repuestos Graco®.

EL BOLSO PARA TRANSPORTAR: Puede ponerlo en la lavadora con agua fría, en ciclo ropa delicada y colgarlo para secarlo. NO USE BLANQUEADOR.

LA CAMBIAR AL BEBÉ: Limpiar con trapo húmedo. NO USE BLANQUEADOR.

EL COLCHÓN: Use un trapo húmedo. NO USE BLANQUEADOR. NO SUMERJA EL COLCHÓN EN AGUA.

EL CORRALITO: Use sólo un jabón de uso doméstico o detergente suave y agua tibia. NO SUMERJA EL CORRALITO EN AGUA.

MOISÉS DEL CORRALITO DE TAMAÑO COMPLETO: Lávelo a mano con agua tibia y jabón de uso doméstico. Déjelo secar al aire. NO SUMERJA EL MOISÉS DEL CORRALITO DE TAMAÑO COMPLETO EN AGUA.

6. Care - Warranty and Replacement Parts

6. Cuidado - Garantía y piezas de repuesto

To purchase parts or accessories or for warranty information in the United States, please contact us at the following:

Para comprar piezas o accesorios o para obtener información sobre la garantía en los Estados Unidos, por favor comuníquese con nosotros en:

**www.gracobaby.com
or/o
1-800-345-4109**

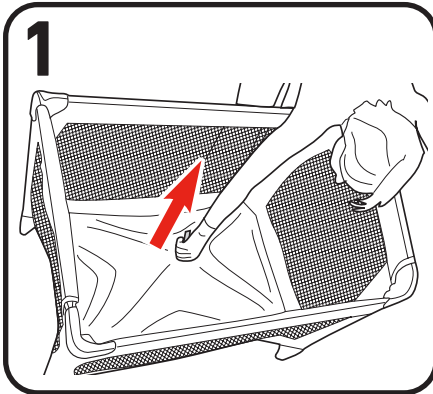
6. Care - Product Registration

6. Cuidado - Registro del producto

To register your Graco product from within the U.S.A. visit us online at www.gracobaby.com/productregistration or return registration card provided with your product. In Canada, visit www.gracobaby.com/productregistration to register your product.

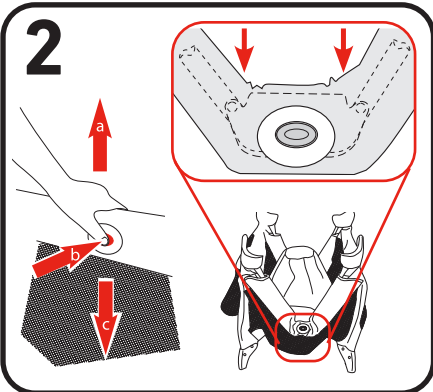
Para registrar su producto Graco dentro de los EE. UU., visítenos en línea en www.gracobaby.com/productregistration o envíe la tarjeta de registro provista con su producto. En Canadá visite, www.gracobaby.com/productregistration para registrar su producto.

Folding - Quick Guide Pliegue – Guía rápida



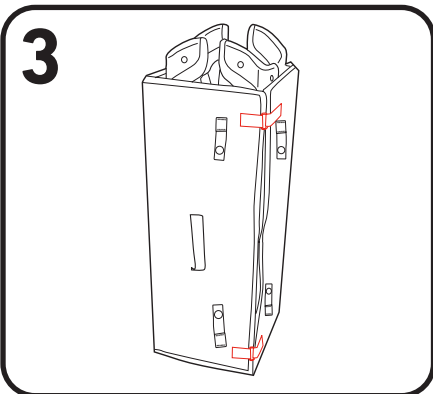
1. Pull red center strap up to unlock. Stop when you hear it click. (See page 20)

1. Tire hacia arriba de la correa roja del centro para destrabar. Deténgase cuando oiga un clic. (Consulte la página 20)



2. Lift rail up slightly, press button and lower rail. Repeat on all 4 sides. (See page 21)

2. Levante la baranda un poco, oprima el botón y baje la baranda. Repita el proceso en los 4 costados. (Consulte la página 21)

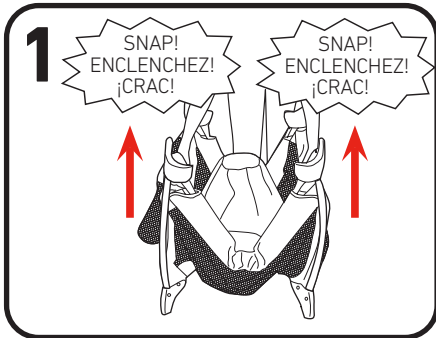


3. Wrap mattress pad around playard. (See page 23)

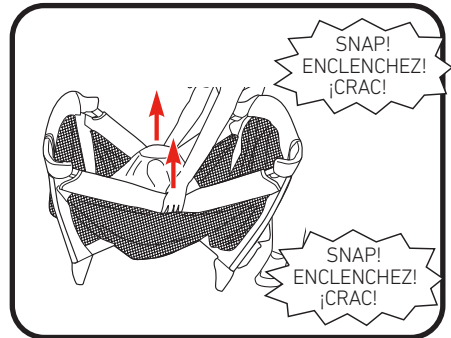
3. Envuelva el colchón alrededor corralito. (Consulte la página 23)

Set Up - Quick Guide

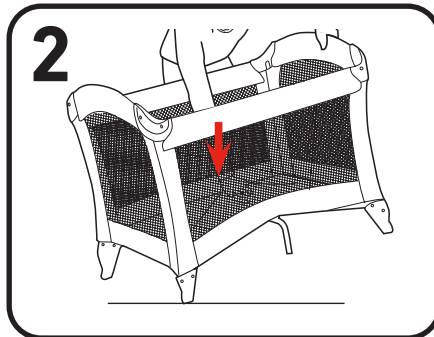
Instalación - Guía rápida



1. Pull up on all 4 sides and snap into place. Do not push center of playard down until top rails are locked. (See page 17)



1. Tire hacia arriba de los 4 costados y trábelos en su lugar. No empuje el centro del corralito hacia abajo hasta que las barandas superiores estén trabadas. (Consulte la página 17)



2. Push center of playard down until you hear a click. (See page 18)

2. Centro de empuje del corralito hacia abajo hasta que escuche un clic. (Consulte la página 18)